

**ENGLISH AS A MEDIUM OF INSTRUCTION (EMI) IN EFL
CLASS: A STORY FROM TWO EFL TEACHERS IN A RURAL
AREA IN PESANTREN IN EAST JAVA**

THESIS

submitted to Islamic State University of Kiai Haji Achmad Siddiq Jember
to fulfill the requirement of Bachelor Degree (S. Pd)
Faculty of Tarbiyah and Teacher Training
English Education and Department



Written by:

Inayatus Sholichah
SRN. 221101060017

**STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF
KIAI HAJI ACHMAD SIDDIQ JEMBER
FACULTY OF EDUCATION AND TEACHER TRAINING
NOVEMBER 2025**

**ENGLISH AS A MEDIUM OF INSTRUCTION (EMI) IN EFL
CLASS: A STORY FROM TWO EFL TEACHERS IN A RURAL
AREA IN PESANTREN IN EAST JAVA**

THESIS

submitted to Islamic State University of Kiai Haji Achmad Siddiq Jember
to fulfill the requirement of Bachelor Degree (S. Pd)
Faculty of Tarbiyah and Teacher Training
English Education and Department



Written by:

Inayatus Sholichah
SRN. 221101060017

**STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF
KIAI HAJI ACHMAD SIDDIQ JEMBER
FACULTY OF EDUCATION AND TEACHER TRAINING
NOVEMBER 2025**

**ENGLISH AS A MEDIUM OF INSTRUCTION (EMI) IN EFL
CLASS: A STORY FROM TWO EFL TEACHERS IN A RURAL
AREA IN PESANTREN IN EAST JAVA**

THESIS

submitted to Islamic State University of Kiai Haji Achmad Siddiq Jember
to fulfill the requirement of Bachelor Degree (S. Pd)
Faculty of Tarbiyah and Teacher Training
English Education and Department

By:

Inayatus sholichah
SRN: 221101060017

Had Been Approved by Advisor

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
KIAI HAJI ACHMAD SIDDIQ
JEMBER


Dr. Khoiriyah, M.Pd.
NIP. 196804061994032001

**ENGLISH AS A MEDIUM OF INSTRUCTION (EMI) IN EFL
CLASS: A STORY FROM TWO EFL TEACHERS IN A RURAL
AREA IN PESANTREN IN EAST JAVA**

THESIS

this has been certified and has been approved by the board examiners
to fulfill the requirement of Bachelor Degree (S. Pd)
Faculty of Tarbiyah and Teacher Training
English Education and Department

Day: Tuesday

Date: 18 of November 2025

Examiners Team

Chairman

Secretary



Dewi Nurul Qomariyah, S.S, M.Pd
NIP. 197901272007102003



Siti Khodijah, S.S., M.Pd
NIP. 198609192019032016

Members:

1. Prof. H. Moch. Imam Machfudi, Ph.D. (
2. Dr. Dra. Khoiriyah M.Pd. (



Approved by

Dean of Tarbiyah and Teacher Training Faculty



Dr. Abdul Mu'is, S.Ag., M.Si.
NIP. 19640511199903200

MOTTO

“God sees, God listens, God knows, God Gives, God cares”



DEDICATION

I proudly dedicated this research:

1. To Mr. Moh. Imron and Mrs. Sriawanti, who consistently offer love, affection, support, and sacrifice in along with praying for their children's happiness. Having parents that encourage their kids to pursue their goals is an opportunity of pride.
2. To my entire family, who have supported and helped me so that I could complete this study.
3. To all of my teachers from kindergarten onward for their knowledge, which has helped me become a more knowledgeable person.
4. My sincere appreciation is extended to my supervisors, Mrs. Dr. Khoiriyah, M.Pd., Mrs. Dewi Nurul Qomariyah, S.S., M.Pd., Mr. Prof. H. Imam Machfudi, S.S., M.Pd., Ph.D., and for their invaluable knowledge, services, financial support, and other kindnesses that I am unable to enumerate. Wherever you are, may Allah keep you safe.
5. To all my friends and classmates in *TBI 1 (2022)* who always support, accompany, and believe in what I do. I hope everything you do goes smoothly and that you are all fortunate.
6. To someone whose name is plainly written in *Lauhul Mahfudz* for me but whose name I am unable to mention here. I appreciate you being one of the things that inspired me to finish my thesis. May Allah keep you safe no matter where you are.
7. Before coming to this final point, the author read the words, "God is rich, we only need to ask him and try," which have helped her to endure up to this moment. I want to thank me, for not giving up, showing up every day, and always choosing to move forward, no matter how hard it gets.

ABSTRACT

Numerous academics have advocated using English as a medium of instruction (EMI). However, little focus has been placed on how an EFL teacher used EMI in a rural area in Pesantren in East Java. This study details the usage of EMI in EFL classes with students of various ethnic backgrounds, in particular. This study employs a narrative inquiry to examine two teachers' experiences teaching English as a second language over their roughly 16 years in senior high schools and teachers who spend approximately four years teaching English in the Pesantren. The information was gleaned from a narrative mediated by a voice note and video call. Thematic analysis was used to examine the data. The findings indicate that there are two aspects to using EMI in EFL classes: (1) looking back, (2) looking both internally and externally, and (3) looking forward. The study's implementation is that the teacher's pedagogical expertise and language ability become the primary supports in EMI classes. Keywords: EMI; EFL class; rural area; Pesantren.



ACKNOWLEDGEMENT

The author expresses his deepest gratitude to God for His mercy and grace, as the planning, implementation, and completion of this thesis, as one of the requirements for completing the undergraduate program, was completed smoothly.

At this point, the author would like to express her gratitude and appreciation for the following individuals who have helped, contributed, and encourage the researcher during this research:

1. Prof. Dr. H. Hepni, S.Ag.,M.M.,CPEM., as a rector of State Islamic University of Kiai Haji Achmad Siddiq Jember who has given me the opportunity to study in this university.
2. Dr. H. Abdul Mu'is, S.Ag., M.Si., as the Dean of the faculty of Tarbiyah and Teacher Training who has facilitated me to study in this faculty.
3. Dr. Nuruddin, S.Pd.I., M. Pd.I., as the head of Islamic Studies and Language Education Department who had given the permission to do this research.
4. Dewi Nurul Qomariyah, S.S., M.Pd., as the head of English Education Program who has motivated me to study English.
5. Dr. Khoiriyah, M.Pd., as my first thesis advisor who has patiently guided, taught, supported and motivated during writing of the thesis.
6. Prof. H. Imam Machfudi, S.S., M.Pd., Ph.D. as my second advisor, who has been patient, supportive, and provided advice in the writing of thesis.
7. All English Department lectures who gave me knowledge during my learning process.
8. Two English teachers as sources who provided data so that I could complete this thesis.

Finally, the researcher recognized that this thesis is far from perfect, but the author hopes that it will be beneficial and valuable to future researchers and readers in the teaching learning process, particularly in learning pronunciation.

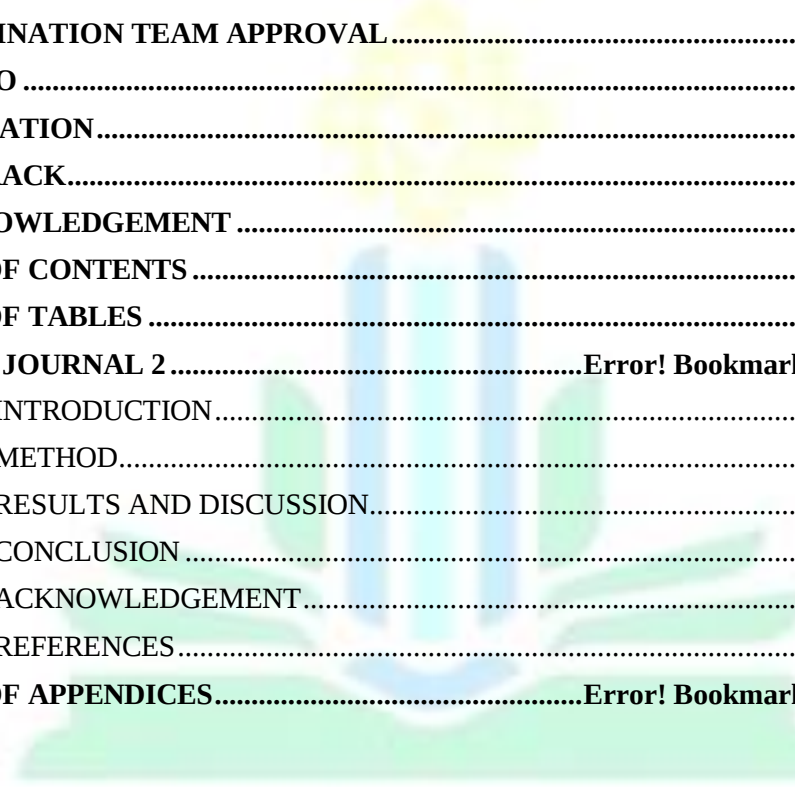
Bondowoso, October 28th 2025

Inayatus Sholichah



TABLE OF CONTENT

	Hal.
COVER PAGE	i
SUPERVISOR APPROVAL SHEET.....	ii
EXAMINATION TEAM APPROVAL	iii
MOTTO	iv
DEDICATION.....	v
ABSTRACT.....	vi
ACKNOWLEDGEMENT	vii
LIST OF CONTENTS	ix
LIST OF TABLES	x
SINTA JOURNAL 2.....	Error! Bookmark not defined.
A. INTRODUCTION.....	1033
B. METHOD.....	1036
C. RESULTS AND DISCUSSION.....	1037
D. CONCLUSION	1040
G. ACKNOWLEDGEMENT.....	1040
H. REFERENCES.....	1040
LIST OF APPENDICES.....	Error! Bookmark not defined.


 UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
 KIAI HAJI ACHMAD SIDDIQ
 J E M B E R

LIST OF TABLES

Table 1. Participants profile.....	Hal 1036
------------------------------------	-------------



LIST OF APPENDICES

	Hal
Appendix 1 Declaration of Authenticity.....	1
Appendix 2 Matrix of Research.....	2
Appendix 3 Journal of Research Activities.....	4
Appendix 4 Research Finishing Letter.....	5
Appendix 5 Turnitin Check Letter.....	6
Appendix 6 Documentation.....	8
Appendix 7 CURRICULUM VITAE.....	9





UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
KIAI HAJI ACHMAD SIDDIQ
J E M B E R



ENGLISH AS A MEDIUM OF INSTRUCTION IN EFL CLASS: A STORY FROM TWO EFL TEACHERS IN A RURAL AREA IN PESANTREN IN EAST JAVA

Inayatus Sholichah, Dewi Nurul Qomariyah, Khoiriyah, Moch. Imam Machfudi

^{1,2,3,4}English Education Department, Faculty of Tarbiyah and Teacher Training,
UIN Kiai Haji Achmad Siddiq, Jember, Indonesia

Corresponding author: inayatus2022@gmail.com

APA Citation: Sholichah, I., Qomariyah, D. N., Khoiriyah., & Machfudi, M. I. (2025). English as a medium of instruction in EFL class: A story from two EFL teachers in a rural area in pesantren in east java. *English Review: Journal of English Education*, 13(3), 1033-1042.
<https://doi.org/10.25134/erjee.v13i3.63>

Received: 11-06-2025

Accepted: 13-08-2025

Published: 30-10-2025

Abstract: Numerous academics have advocated using English as a medium of instruction (EMI). However, little focus has been placed on how an EFL teacher used EMI in a rural area in Pesantren in East Java. This study details the usage of EMI in EFL classes with students of various ethnic backgrounds, in particular. This study employs a narrative inquiry to examine two teachers' experiences teaching English as a second language over their roughly 16 years in senior high schools and teachers who spend approximately four years teaching English in the pesantren. The information was gleaned from a narrative mediated by a voice note and video call. Thematic analysis was used to examine the data. The findings indicate that there are two aspects to using EMI in EFL classes: (1) looking back, (2) looking both internally and externally, and (3) looking forward. The study's implementation is that the teacher's pedagogical expertise and language ability become the primary supports in EMI classes.

Keywords: EMI; EFL class; rural area; pesantren.

INTRODUCTION

In recent years, the use of English as a Medium of Instruction (EMI) has demonstrated clear benefits in achieving teaching objectives in EFL classrooms. Yuan et al. (2022) found that the importance of understanding the complexity and diversity of teachers' beliefs in the implementation of EMI in EFL classroom. The teachers had important insights into the development and effectiveness of university curricula and policies to support the efficiency of EMI education by regularly reflecting on their views and methods of instruction. In addition, Malmström et al. (2023) reported that since intelligible interaction between the teacher and the students is required for learning when the medium of instruction is English, the ability of teachers in the EMI environment—that is, disciplinary or "content" teachers—to engage students in English is crucial in this regard. EMI can be used in EFL classrooms and is beneficial when teachers are competent, optimistic, and capable of getting their students involved in

English-language conversations. Whenever EMI is implemented in the school, student participation—such as the student's ability to speak English with confidence—becomes crucial. Thus, the use of EMI in EFL classes needs the participation of teachers and students who can interact with English in classrooms.

Previous research has documented that EMI has been adopted in four Asian countries: China, Bangladesh, Malaysia, and Indonesia. The implementation of EMI in China was still considered to be "in its infancy" when it is compared with Europe and other regions of the world. This was because Chinese literature has more issues with teachers' poor English language skills and teacher-centered classrooms (Dang et al., 2023). Therefore, implementing EMI in Bangladesh directly contributed to poor teaching proficiency. They found that the teachers themselves are equipped with little English proficiency (Karim et al., 2023). Regarding implementing EMI in Malaysia, novice educators

at Malaysian International Schools found it difficult to oversee many languages in the same classroom (Marudadorai et al., 2023). Likewise, the implementation of EMI in Indonesia was that English teachers were not confident in the content or quality of English, they were working hard to create high-quality resources to aid students in developing their critical thinking skills. They also found that Indonesian was still widely used to assist in students' comprehension of the material (Tai & Zhao, 2024). Thus, EMI use in the four Asian countries is still in its infancy and faces the same obstacle—that is, English teachers' inadequate command of the language.

Considering English is a foreign language and will face many problems, the use of EMI in EFL classes requires preparation in the form of appropriate teaching strategies and sufficient awareness. Coleman et al. (2024) pointed out that the Ministry needed to discover how prevalent EMI was, what strategies were being employed, and what obstacles it faced even though it was recognized that EMI was growing in Indonesian universities. Similarly, Alhassan (2021), one of the main pedagogical challenges faced by EMI content teachers in EMI classrooms was the lack of awareness and attention to students' learning styles. Another challenge was teachers' failure to consider students' preferences and strategies when creating and delivering lessons. Therefore, the effectiveness of EMI is dependent on both teachers' and students' comprehension of English vocabulary as well as their use of learning strategies and level of engagement in the classroom.

In Indonesia, learning English is not limited to prestigious or foreign institutions. Islamic boarding schools additionally include English language instruction and English usage might even become commonplace in daily interaction. Hifasoh et al. (2023) reported that a teacher at the Islamic Boarding School said to successfully carry out the use of foreign languages, every pupil had to engage in daily communication through English and Arabic until proficiency and language activators must offer examples for every pupil when performing daily conversation with a pupil, to ensure all learners can enhance their foreign language skills and make their instructors as well as examples and inspiration themselves to be like what they see". EMI has been implemented in Indonesian Universities and International Schools. However, little research has been done on the experiences and opinions of teachers and students in Pesantrens or schools run by Pesantrens in rural Indonesia about the execution of this strategy. Not

much research has been done on Indonesia. This indicates the need for research on the perspectives and experiences of instructors and students in rural Pesantrens, as this will shed light on the advantages and difficulties encountered.

Students at this boarding school must speak Arabic and English on a daily routine. This approach can enhance both teachers' and students' familiarity with various aspects of the English language. Nofita et al. (2024) reported that the Al-Ma'arif Islamic Boarding School supervised and managed pupils for a full day, from bedtime till they went back to sleep, to applied character education in the age of technology. Thus, the boarding schools demonstrate their ability to accept EMI as a regular form of communication as well as their capacity for growth and advancement. Thus, the primary goal of this study is to find out what instructors and students think about the use of EMI in remote Islamic boarding schools. To fill this void, this study aims to gather personal narratives from EFL teachers working in Islamic boarding schools located in rural areas about their experiences with the application of EMI in educational settings. This study's contribution is to demonstrate that EMI works in rural areas.

The following research questions put out to address the study's objectives: (1) How do EFL teachers think about EMI's implementation in East Java's Pesantren? (2) What obstacles and strategies do they face when implementing EMI? (3) What do the teachers at Pesantren hope will happen to EMI in the future?

The application of EMI in language classrooms affects students' learning objectives outside of the classroom in addition to within. Employing English as the medium of instruction rather than the student's native tongue can give them a lot of opportunities to use the language in a variety of everyday contexts and communicative situations, including those with their teachers, other students, advisors, and administrators (Belhiah & Elhami, 2015). This is not to argue that L1 is not necessary while using EMI in the classroom. According to Bolton & Botha (2017) while EMI might involved a more interactive, student-centered style, many teachers still believed that they only needed to translate the course material from the students' L1 to English to teach effectively. This implies that the EFL lesson will be more complicated if L1 is used to help students understand and translate into English.

English Foreign Language classes have employed EMI as a teaching tool. Simbolon (2021) suggested that several aspects of EMI practice have

been the focus of research in a variety of non-English speaking nations. Thus, the nations adopting EMI also come from several nations where English is not the primary language such as Indonesia. Floris (2014) stated that the EMI policy, also known as CLIL, has been in place in numerous institutions and colleges in Indonesia since 2006. A similar idea was additionally stated Simbolon, (2016) that numerous Indonesian Universities have recently started using the EMI program. In Indonesian higher education, however, the practice of EMI is still relatively new. Simbolon (2018) showed that in Indonesia, the EMI concept is not new and has been applied in several ways. It is clear that even though English is a foreign language, EMI has been used in Indonesia for several years.

English as a Foreign Language (EFL) is taught and learned by non-native teachers in situations where English is not the primary language of communication. Hirpa et al. (2024) pointed out that since teaching and learning activities were implemented inside the limited of a particular educational institution where teaching English as a foreign language and learning was conducted, EFL teaching and learning was more difficult for both teachers and students. As a result, both teachers and students struggle because the language being spoken and acquired is alien, particularly for those pupils who either never hear English or only do so very rarely. Vattøy & Gamlem (2020) stated that understanding the possibilities and obstacles to students' learning in an EFL classroom required interaction between students. This demonstrates the need for teachers and students to fully comprehend one another's interactions because it affects how well students learn in EFL classes.

One theory relevant to explaining students' unwillingness to speak English and their lack of participation is Krashen's Affective Filter Hypothesis (1982) in a book of Nattinger (2014), according to this hypothesis, emotional elements such as fear, low motivation, and lack of confidence might operate as a "filter" that hinders the processing and mastery of language input. Students' fear of making mistakes and their propensity to keep quiet can be viewed as tangible examples of this affective filter in the context of English as a Medium of Instruction (EMI) in remote Islamic boarding schools. Therefore, to promote a more organic and pleasurable language acquisition process, educators must establish a safe and encouraging learning environment.

Pesantren or Islamic-based educational institutions, have been growing in Indonesia for

several years. Latif & Hafid (2021) pointed out that Pesantren had a lengthy history that even predates the founding of Indonesia and all other nations in the region. Nurkhin et al. (2024) argued that Pondok Pesantren was a distinct Islamic educational establishment that appeared to be run according to traditional methods. Pondok Pesantren, however, have evolved in terms of form and variety. Thus, instruction provided by Pesantren can be described as utilizing traditional approaches that are starting to evolve into more modern methods and include a variety of teaching methods. In Pesantren, education is frequently referred to as "Madrasah". Rohman et al. (2023) in the age of globalization, madrasah graduated may be more competitive if they integrated traditionalism and modernization into their curriculum. As a result, there are two main categories of Islamic boarding schools: *Salaf* Pesantren and *Khalaf* Pesantren

Azizah (2020) stated that the traditional (*salaf*) Pesantren education system has been in place for hundreds of years and was still in place now. Per the teachings of the books, Pesantren gives pupils practice and insight into the value of moderation in a variety of situations. Similarly, during religious activities like recitation, gamelan, *istighāthah*, and others, Pesantren teach educational ideals of moderation in religion. Marzuki et al. (2020) stated that the Ministry of Religious Affairs or the state's official education systems have not been opened by the Pesantren *salaf*. Given the large number of official educational institutions in the area, including Elementary Schools, Junior High Schools, Senior High Schools, and even Universities, it appeared that they will never launch formal education programs. Thus, *Salaf* Pesantren, in contrast to formal schools generally, do not provide formal education.

Rahem (2017) argued that *Khalafiyah* (also known as the modern) the features of the materials, processes, systems, and facilities used to incorporate new elements—formal education by the national education system's provisions, facilities using contemporary products, and the system using formal mechanisms—make Islamic boarding schools more easily recognized. The teachings offered by modern Pesantren also began to grow, including training and foreign language courses.

Since English is an International language, people from all over the world may speak with each other in it regardless of where they are from. English is a language that many people communicate, even young people. As a result,

English is taught everywhere in the world, even in Indonesian schools. English language instruction is currently highly prevalent in Indonesian schools, particularly in Pesantren. The goal is to develop confidence in the santri when speaking English. English learning needs to be improved and encouraged both inside and outside of the classroom by employing the appropriate strategies. It was clear that the teachers' use of the "giving rewards" technique was boosting students' drive to study, which indicates that the pupils are now more eager to follow the English classes (Machfudi, 2017). It shows that it demonstrates that in order to make pupils more brave and self-assured, teachers must give them prizes as a token of appreciation. Fasya et al. (2023) pointed out that several Islamic boarding schools had a policy of using English as the medium of instruction for subjects that were not in English, or what was known as EMI (English as Medium of Instruction), to enhance the exposure of their pupils to the language. Rahman et al. (2023) argued that Islamic boarding schools offered a setting where students were regularly exposed to English. Some places employ English as a medium of instruction, and in informal contexts, it is encouraged to provide constant exposure and practice. Learning English at a Pesantren involves more than just sitting in a classroom; santri can utilize it daily.

The Pesantren is well-known for both its 24-hour nonstop learning program and its English language instruction, which allows pupils to speak English as their daily conversation under the guidance of English tutors. Octaberlina et al. (2024) found the successful strategy for enhancing speaking or communication abilities in Pesantren EFL classrooms is to use direct communication and extensive practice, such as International Day programs. Iksan et al. (2022) reported that the weekly English with Fun learning technique might help Pesantren pupils become more fluent in the language. Karim et al. (2023) suggested that the inadequacies and weaknesses in indoor English learning activities, particularly in gaining English language abilities, were intended to be supplemented and covered by outdoor English learning activities. In other words, the Pesantren uses English as a daily conversation for the santri every day, both in and outside of the classroom, to develop the student's English skills, particularly in speaking.

METHOD

This study employs a qualitative research design. Qualitative research was characterized by

inductive, developing techniques that are formed by the researcher's experience in data collection and analysis (Creswell, 2012). This study used a narrative inquiry approach (Creswell, 2012) to collect personal accounts of people's lived experiences, in addition to documentation and group discussions. A narrative inquiry was employed to examine a person's life story. Narrative inquiry was a collaborative process that involves sharing and retelling stories among researchers (Connelly & Clandinin, 1990). The objective of this study is to investigate the methods employed by educators and learners in English-based activities and to establish the student's proficiency in speaking at East Java rural Islamic Boarding School.

Initially, we recruited two English teachers in East Java, Indonesia, from different distinct Islamic Boarding Schools in rural areas. Data was gathered from two individuals: Mrs. Hanun and Mrs. Najwa (pseudonym), (complete participant characteristics are shown in Table 1).

Table 1. Participants' profiles

Name	Gender	Age	Year of Teaching English
Hanun	Female	42	16 years
Najwa	Female	37	3 years

In light of ethical concerns, pseudonyms were employed. The first participant (Mrs. Hanun) switched to English education as becoming a teacher requires a bachelor's degree in education. She had majored in English Literature and English Education at two different Universities. The other participant (Mrs. Najwa) taught in an English Language Program for three years within a Pesantren. She earned a Bachelor's Degree in Islamic Religious Education. She participated in a flagship program in Senior High School where she studied English-Arabic mixed once a week (one week for English and one week for Arabic). Then, she spent an additional four months in Pare studying English. In addition, the participants offered to share their personal stories. Lastly, individuals gave their consent to participate in the study.

The story was used to gather data for this study over ten months (September 2023 to June 2024). The participants were free to share their own experiences with the introduction of EMI in EFL classes, even though we employed certain guiding questions throughout the storytelling sessions. The story served as a point of reference and helped readers visualize how the material might be

examined and presented in the researcher's work (Clandinin and Connelly, 2000). Zoom was used to obtain data from participants' stories, which took place multiple times. The first participant, Mrs. Hanun, had 45 to 50 minutes every session, while the second person, Mrs. Najwa, had 20 to 35 minutes. To clear off any confusion, discussions were held in Bahasa Indonesia, with English being used interchangeably.

For a better understanding of the voices and objectives of the participants, we first transcribed the stories and read them aloud numerous times before beginning the analysis stage. Subsequently, we classified the quotations into three distinct categories within the framework of narrative inquiry: looking back, looking both internally and externally, and perspective (Clandinin & Connelly, 2000).

In addition to conducting the teacher's story, researchers also actively participated in or observed the English Language Institute run by the Pesantren to maintain the credibility of the data. High credibility can also be attained if research participants confirm the truthfulness of the information they have provided (Lincoln and Guba, 1985). To strengthen the credibility of this data, researchers employ many strategies, including:

The researchers met with the first subject five times and the second participant four times, extending the research period. The purpose of this is to help researchers become more comfortable with the participants.

To ascertain if participants' responses from the start to the finish were the same or different, the researchers triangulated their data by including interviews with participants many times at various times. Furthermore, the researchers have the option to thoroughly examine all of the data they have collected to assess the consistency of the responses provided by the participants.

RESULTS AND DISCUSSION

The three-dimensional space of narrative inquiry—looking forward, looking within and outward, and looking back—is outlined in the study's findings.

Looking back: The experiences and reasoning of the participants

We first focused on the participants' motivations for selecting to become English teachers and their original aspirations for acquiring the language when we investigated their lived experiences. It was intriguing to observe how both individuals expressed their innate reasons for deciding to study

English and become teachers. The following is exemplified in the Mrs. Hanun and Mrs. Najwa stories:

Excerpt 1

My preference for English is the first justification. Although I majored in English Literature at University, I also majored in English Education at another University because I was interested in teaching and having a degree in Education was a requirement for becoming a teacher. So, when you teach with your passion, you don't need a reason to quit. (Story, Hanun, September 2023).

When asked about her reasons for becoming an English teacher, Mrs. Hanun, shared that she loves English and is interested in becoming an English teacher. So, she will never stop teaching. Put another way, a teacher who has teaching at heart will never stop teaching.

Excerpt 2

I was more interested in Arabic when I was in the Islamic senior high school excellent in the Pesantren, but at the time, we had to speak two languages (English and Arabic). At last, I knew the basics of English. My father prohibited me from attending the English language school in Pare at the time because it was too far from our house, but I attended anyway because I gave it a lot of thought and worried about the future of the Pesantren where my parents had established an English-language program. (Story, Mrs. Najwa, January 2024)

However, Mrs. Najwa said that she was just learning English for the future of the Pesantren run by her parents, who wanted to provide an English program as a foreign language in addition to Arabic.

Looking both internally and externally: The implementation of EMI at Pesantren

The participants' personal experiences with the application of EMI in EFL classes were another question asked in this study. During the story, both participants highlighted the challenges and interactions that arise when students and teachers use English in the classroom when the students' first language is anything other than English (Javanese, Madurese, Balinese, etc.). They both admitted that there were many difficulties in the classroom, but they were required to utilize English all the time. Hanun agreed with this as well:

Excerpt 3

Even though each class had a varied level of understanding (excellent 90%-regular 50%), I always speak in English. I do this to help them adapt to hearing

Inayatus Sholichah, Dewi Nurul Qomariyah, Khoiriyah, Moch. Imam Machfudi

English as a medium of instruction in EFL class: A story from two EFL teachers in a rural area in pesantren in East Java

things in English. I usually offered them at least two expressions related to the material being covered in each meeting so they could practice it outside of class and understand it. (Story, Mrs. Hanun, October 2023)

Mrs. Hanun stated that she had to set an example for her kids and begin the process of acclimating them to hearing and speaking in English. Mrs. Hanun introduced a straightforward exercise that required students to learn at least two expressions in every meeting, such as "May I go to the toilet?" and "How do you say this in English...?" to foster a positive learning environment in the classroom. (when pupils are unable to pronounce it correctly in English). To boost their confidence, students practice using English in class conversations with classmates and teachers. Mrs. Hanun also invites children to use English outside of the classroom by encouraging them to do so. She also talked about the difficulties she had:

Excerpt 4

Of course, there were difficulties, like the general state of the classes. Some pupils choose not to answer at all, and the class as a whole falls silent out of fear of speaking English incorrectly. Some pupils may be able to communicate in English since they participate in an English language program at the Islamic boarding school. To build a classroom environment, I as a teacher must be as creative as possible. (Story, Mrs. Hanun, October 2023)

Hanun clarified from the account that she had challenges similar to those she faced in other classrooms generally. The biggest issue arises when pupils are reluctant to communicate in English, which makes the class inactive. Although the participants' narratives mostly concentrated on their experiences as teachers, the teachers' reflections provided oblique insights into the viewpoints of the students. For instance, according to both professors, a large number of pupils were apprehensive and passive in class, which may indicate that they were nervous or lacked confidence while speaking English. Some students were hesitant to engage or be active because they were afraid of mispronouncing words or using improper grammar. Students started to respond more actively, though, as teachers used English more frequently and employed helpful techniques, such as repeating helpful phrases and offering translations. Some pupils began showing greater confidence and were able to use English outside of the classroom, based on the teachers' observations. This student conduct serves as an indirect example of how pupils perceive and adjust to the EMI

method used in the Pesantren context.

Furthermore, Mrs. Najwa also made the following statement regarding the application of EMI both inside and outside of the classroom:

Excerpt 5

When I spoke in English in class, I translated it into Indonesian so they could grasp what I meant. Other than that, I found it challenging to teach because I did not receive a degree in English education. My knowledge was limited to the fundamentals. However, because they resided in a Pesantren, the pupils were accustomed to using the language in everyday interactions outside of the classroom. They managed to utilize English every day, despite the fact that I was aware of its imperfections. (Story, Mrs. Najwa, March 2024)

When teaching, Mrs. Najwa said that she translated from English into Indonesian to make sure the pupils comprehend the topic. This is because, generally speaking, she struggled because she did not hold a degree in English education. In order to carry out learning in accordance with the goal, it was crucial for educators to be linear and possess a desire. The pupils could converse in English on a daily basis in the Pesantren setting even though the language was not taught in its entirety. She continued by discussing the challenges encountered when instructing the Pesantren's students in English communication:

Excerpt 6

Among the obstacles encountered in the classroom was the fact that some students do not actively comprehend and engage in the themes being addressed, and I also found it challenging to teach because I only had a rudimentary understanding of English—not pedagogy. The largest barrier to English usage in Pesantrens, however, was that some santri were reluctant to speak in English for fear that they won't be able to openly express themselves or tell tales about their everyday life. I brought in English instructors to accompany and oversee the santri while they used the language in their rooms from the moment they woke up until they went to sleep in order to ensure that they were using it as effectively as possible.

(Story, Mrs. Najwa, March 2024)

Based on Mrs. Najwa's explanation in the aforementioned statement, the primary issue with students using English in Pesantren is their laziness in communicating in a foreign language because there is no supervision and the English teacher, who is not a graduate of English education makes it challenging for the students to use English as an intermediate language in the classroom. Thus, in

order to mentor the pupils, they require an English tutor who goes with them at all times.

The difficulties that teachers and students in this study's rural Islamic boarding schools faced such as teachers' insecurity and students' hesitation to speak because of regional accents occur in other nations as well. In a study by Karim et al. (2023) it was found that the efficiency of learning is impacted by the low English language ability of EMI teachers in Bangladesh. Similarly, Marudadorai et al. (2023) found that because of the variety of languages spoken by students in EFL classes, pupils in Malaysian international schools feel nervous when speaking English. This demonstrates that the difficulties in implementing EMI in Indonesian Islamic boarding schools are comparable to those in other developing nations, particularly with regard to teacher preparedness and students' comfort level with the English language.

Looking forward: English instructors' aspirations and aims

We interviewed the participants about their hopes for the future of the students they were educated about the implementation of EMI after the data collection. After examining the participants' past and present life experiences, this was done to learn about their reflections. The attendees reached a consensus that teaching English involves more than just imparting knowledge; it also involved educating students. They maintained that instruction should be offered to pupils, not just lessons, and that they should subsequently be led and evaluated. Mrs. Hanun, for example, expressed this in the story:

Excerpt 7

Teachers did more than just give knowledge; they also assessed students' comprehension. Even if it was a small thing, I was happy when pupils got what I was saying. Not only did I teach them English, but I also educated them. Because I want them to become accustomed to acting morally until whenever. (Story, Mrs. Hanun, November 2023)

Mrs. Hanun, an English teacher with a genuine passion for teaching, revealed that pupils desired more than just content knowledge; they also require guidance and education. The next statement was told by Mrs. Najwa, she revealed:

Excerpt 8

Someday, I hope, the santri would be able to speak English more fluently and comfortably. Perhaps they wish to major in English at a higher

education level or perhaps they could get a job where they had to speak English. I consequently demanded that they be able to communicate in English outside of the classroom. If in class, activities were focused on comprehension of the subject matter. (Story, Mrs. Najwa, April 2024)

According to Mrs. Najwa, the purpose of santri's English language education is for the future. santri already know a little bit of English, so at least they will have it when they need something in the future that is related to English.

The study's conclusions describe three facets of the participants' experiences. The study found that the participants' tales from the past, present, and future shaped their perspectives on how they interpreted and carried out the goal of teaching.

The life experiences of the participants were analyzed in light of their desire to teach English. The most self-determined kind of motivation was intrinsic, which entailed finding fulfilment and alignment with one's inner self (Tanaka, 2023). In addition, the first participant expressed assert interest in becoming a teacher. Thus, she asserted, there is no justification for not teaching because it will always exist. The second participant went on to say that studying English is important for the future success of the Islamic boarding school.

As for their personal experiences regarding the implementation of EMI, the participants answered that they faced difficulties with santris who do not understand English so the class became passive. The Higher Education Commission (HEC), in Pakistan was conscious of and working to address the issue of students' low literacy and English language proficiency (Mahboob, n.d.). Thus, students' lack of vocabulary and knowledge of English is one of the challenging factors in EFL classes. This evidence shows that not all students can speak English even in English language programs. Therefore, teachers must be able to manage the class so that it remains active.

The participants also explain that when students want to become more advanced in using English in the classroom and outside the classroom, there needs to be an example from the teacher and habituation from the students themselves. In learning, the teacher needs to give direction and create an English atmosphere in the class and the students can speak English throughout the day in the Islamic boarding school environment even though their English is less than perfect, such as the students' native accents (Javanese, Madurese, Balinese, etc.) in speaking English. Some of his participants struggled to balance the need to sound understandable to those with native speaker

accents and the need to represent their Chinese identity by speaking English with a local non-native accent (KONG & KANG, 2022). This shows that the local accent santri have is something that almost everyone has in speaking English. All survey participants also stress that for children to become accustomed to hearing and speaking English, teachers must be the ones to initiate the use of EMI in the classroom. It also clarifies that Islamic boarding schools need teachers to accompany their pupils to use English effectively. Making sure pupils can speak English daily is the goal of this. Regarding the contextual level of education and the location of students who live in rural areas but are nevertheless able to improve their English both inside and outside of the classroom, the results of this study differ from those of earlier studies. Therefore, these results support the application of EMI in rural Islamic boarding schools.

A significant problem with teacher placement and training in Islamic boarding schools, especially in rural area, is shown by the stark contrast between the two participants, one having a formal background in English language education and the other not. Mrs. Najwa's assignment to teach EMI despite her lack of formal pedagogical experience points to a larger systemic issue. The finding implies that some Pesantren do not prioritize or have access to qualified English teachers. This contradiction highlights the significance of capacity building, continuous training, and more targeted teacher recruitment practices, even though the study does not seek to generalize the findings. To find out if this condition also affects other Pesantren in Indonesia, more research is required.

CONCLUSION

This study reveals the teaching experience of English teachers in the implementation of EMI in rural area boarding schools. The results explain that the experience, extensive knowledge of the teacher, as well as the educational background of the teacher must be aligned to their teaching assignments because they will have an impact on teaching in the EFL class. Based on this finding, Pesantren is a place that is arguably capable of the use of English for students because they are supervised for 24 hours. Our study has limitations in terms of scope in that it used only Pesantren. This study recruited 2 English teachers in the implementation of EMI in a rural Pesantren. Finally, this study provides new insights for English teachers for the use of EMI in English class by familiarizing students first to hear things in

English and inviting students to interact in English.

ACKNOWLEDGEMENT

The researchers would like to express gratitude to teachers, Pondok Pesantren Nurul Ulum Bondowoso and Madrasah Aliyah Nuris Jember for their support and assistance in supplying data and information for this study.

REFERENCES

- Alhassan, A. (2021). Challenges and Professional Development Needs of EMI Lecturers in Omani Higher Education. *SAGE Open*, 11(4). <https://doi.org/10.1177/21582440211061527>
- Azizah, L. (2020). Portraits of Religious Moderation in the Salaf Pesantren Education System in Indonesia. *Jurnal Pendidikan Islam*, 10(1), 19–33. <https://doi.org/10.38073/jpi.v10i1.588>
- Belhiah, H., & Elhami, M. (2015). English as a medium of instruction in the Gulf: When students and teachers speak. *Language Policy*, 14(1), 3–23. <https://doi.org/10.1007/s10993-014-9336-9>
- Bolton, K., & Botha, W. (2017). English as a Medium of Instruction in Singapore Higher Education. *Multilingual Education*, 21, 133–152. https://doi.org/10.1007/978-3-319-51976-0_8
- Coleman, H., Ahmad, N. F., Hadisantosa, N., Kuchah, K., Lamb, M., & Waskita, D. (2024). Common sense and resistance: EMI policy and practice in Indonesian universities. *Current Issues in Language Planning*, 25(1), 23–44. <https://doi.org/10.1080/14664208.2023.2205792>
- Comnelly, F. M., & Clandinin, D. J. (1990). Stories of Experience and Narrative Inquiry. *Educational Researcher*, 19(5), 2–14. <https://doi.org/10.3102/0013189X019005002>
- Dang, T. K. A., Bonar, G., & Yao, J. (2023). Professional learning for educators teaching in English-medium-instruction in higher education: a systematic review. *Teaching in Higher Education*, 28(4), 840–858. <https://doi.org/10.1080/13562517.2020.1863350>
- Fasya, A., Hakim, P., & Lintang Sari, A. P. (2023). Jadila: Journal of Development and Innovation in Language and Literature Education Students' Anxiety in Speaking English. *Publisher: Yayasan Karinosseff Muda Indonesia*, 4(4), 2023.
- Floris, F. D. (2014). Learning subject matter through English as the medium of instruction: students' and teachers' perspectives. *Asian Englishes*, 16(1), 47–59. <https://doi.org/10.1080/13488678.2014.884879>
- Hirpa, T., Simegn, B., Amogne, D., & Getnet, M. (2024). Evaluation of EFL teachers' knowledge bases and classroom practice: upper primary schools. *Cogent Education*, 11(1).

- <https://doi.org/10.1080/2331186X.2024.2339557>
- Iksan, M., Husnaini, H., & Masruddin, M. (2022). Implementation of Weekly English Program with Fun Learning Method for Pesantren Students. *Ethical Lingua*, Vol. 9(No. 2), 872–879. <https://doi.org/10.30605/25409190.479>
- Karim, A., Kabilan, M. K., Ahmed, Z., Reshmin, L., & Rahman, M. M. (2023). The Medium of Instruction in Bangladeshi Higher Education Institutions: Bangla, English, or Both? *Journal of Language, Identity and Education*, 22(3), 232–246. <https://doi.org/10.1080/15348458.2020.1871353>
- KONG, M. L. F., & KANG, H. I. (2022). Identity and Accents: Do Students Really Want to Speak Like Native Speakers of English? *RELC Journal*, 53(3), 505–518. <https://doi.org/10.1177/0033688220939246>
- Latif, M., & Hafid, E. (2021). multicultural attitudes in an Islamic boarding school of South Sulawesi–Indonesia. *Cogent Education*, 8(1). <https://doi.org/10.1080/2331186X.2021.1968736>
- Machfudi, M. I. (2017). *The Long Term Impact of an English Language Teacher Training Program on Teachers' Practices in Madrasah Tsanawiyah In Indonesia*. 1–200. <https://research.usq.edu.au/item/q45w3>
- Mahboob, A. (n.d.). *Chapter 5 English medium instruction in higher education in Pakistan : Policies , perceptions , problems , and possibilities*. 2017, 71–92.
- Malmström, H., Pecorari, D., & Warnby, M. (2023). Teachers' receptive and productive vocabulary sizes in English-medium instruction. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 0(0), 1–19. <https://doi.org/10.1080/01434632.2023.2260781>
- Marudadorai, S., Musa, S. U. M., & Ramamurthy, V. (2023). Voices of novice teachers in Malaysian international schools: Challenges in the first year of EMI teaching. *Issues in Educational Research*, 33(3), 1066–1083.
- Marzuki, Miftahuddin, & Murdiono, M. (2020). Multicultural education in salaf pesantren and prevention of religious radicalism in Indonesia. *Cakrawala Pendidikan*, 39(1), 12–25. <https://doi.org/10.21831/cp.v39i1.22900>
- Nattinger, J. (2014). Some current trends in vocabulary teaching. In *Vocabulary and Language Teaching*.
- Nurkhin, A., Rohman, A., & Prabowo, T. J. W. (2024). Accountability of pondok pesantren; a systematic literature review. *Cogent Business and Management*, 11(1). <https://doi.org/10.1080/23311975.2024.2332503>
- Octaberlina, L. R., Anggarini, I. F., & Sain, Z. H. (2024). *Issues of EFL class in Pesantren : A case study Issues of EFL class in Pesantren : A case study*. January 2023. <https://doi.org/10.21043/icetli.v2i1.757>
- Rahem, Z. (2017). Rekonstruksi Metode Belajar Kontektualis Santri Pondok Pesantren Salaf dan Khalaf di Madura. *Fikrotuna*, 5(1). <https://doi.org/10.32806/jf.v5i1.2948>
- Rahman, F., Al-Nahdi, A., & Zurriyati, Z. (2023). The (In) famous English Language Policy in Pesantren: What We Already Know and What Remains Unknown. *Idarah (Jurnal Pendidikan Dan Kependidikan)*, 7(2), 165–182. <https://doi.org/10.47766/idarrah.v7i2.821>
- Rohman, A., Muhtamiroh, S., Imron, A., & Miyono, N. (2023). Integrating traditional-modern education in madrasa to promote competitive graduates in the globalization era. *Cogent Education*, 10(2). <https://doi.org/10.1080/2331186X.2023.2268456>
- Simbolon, N. E. (2016). *School of Education Lecturers' Perspectives on English Medium Instruction (EMI) practice in Indonesian Higher Education*. July, 506.
- Simbolon, N. E. (2018). EMI in Indonesian higher education: Stakeholders' perspectives. *Teflin Journal*, 29(1), 108–128. <https://doi.org/10.15639/teflinjournal.v29i1/108-128>
- Simbolon, N. E. (2021). English Medium Instruction (EMI) practice: Higher education internationalization in Indonesia. *Englisia: Journal of Language, Education, and Humanities*, 8(2), 72. <https://doi.org/10.22373/ej.v8i2.8961>
- Tai, K. W. H., & Zhao, Y. V. (2024). Success factors for English as a second language university students' attainment in academic English language proficiency: exploring the roles of secondary school medium-of-instruction, motivation and language learning strategies. *Applied Linguistics Review*, 15(2), 611–641. <https://doi.org/10.1515/applirev-2022-0049>
- Tanaka, M. (2023). Motivation, self-construal, and gender in project-based learning. *Innovation in Language Learning and Teaching*, 17(2), 306–320. <https://doi.org/10.1080/17501229.2022.2043870>
- Vattøy, K. D., & Gamlem, S. M. (2020). Teacher–student interactions and feedback in English as a foreign language classrooms. *Cambridge Journal of Education*, 50(3), 371–389. <https://doi.org/10.1080/0305764X.2019.1707512>

Inayatus Sholichah, Dewi Nurul Qomariyah, Khoiriyah, Moch. Imam Machfudi

English as a medium of instruction in EFL class: A story from two EFL teachers in a rural area in pesantren in East Java

Appendix 1

Declaration of Authenticity

AUTHENTICITY STATEMENT OF WRITING

The undersigned below:

Name : Inayatus Sholichah
SRN : 221101060017
Major : English Education and Department
Faculty : Faculty of Education and Teacher Training
Institution : State Islamic University of Kiai Haji Achmad Siddiq Jember
Place, date of birth : Bondowoso, November 13, 2003
Address : Kembang, Tlogosari, Bondowoso

Hereby declares that the thesis entitled: "English As A Medium Of Instruction (EMI) In Efl Class: A Story From Two Efl Teachers In A Rural Area In Pesantren In East Java" is truly my original work, except in part of quotation and references, theory, sources, and data. I take references from experts.

Bondowoso, 6th of October 2025

Author


METERAI
TEMPEL
KEMENTERIAN
PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
FZAMX309459742
Inayatus Sholichah
SRN. 221101060017

Appendix 2
Matrix of Research

TITLE	VARIABLE	INDICATOR	SOURCE	RESEARCH METHODS	RESEARCH QUESTIONS
English as a Medium of Instruction (EMI) in EFL Class: a Story From Two EFL Teachers in a Rural Area in Pesantren in East Java	Implementation of EMI Teachers' Experiences with EMI	1. Use of English in teaching 2. Translanguaging and code-switching strategies 3. Use of everyday expressions in class 1. Motivation to become an English teacher 2. Challenges in implementing EMI (passive students, local accents, etc.) 3. Teacher reflections and expectations	Data: Two EFL teachers	Research approach: Qualitative approach Research Design: Narrative Inquiry	RQ1: How do EFL teachers think about EMI's implementation in East Java's Pesantren? RQ2: What obstacles and strategies do they face when implementing EMI? RQ3: What do the teachers at Pesantren hope will happen to EMI in the future?

TITLE	VARIABLE	INDICATOR	SOURCE	RESEARCH METHODS	RESEARCH QUESTIONS
	Teacher Background	1. Educational qualifications 2. Length of teaching experience 3. Language and pedagogical competencies			

Appendix 3

Journal of Research Activities

JURNAL KEGIATAN PENELITIAN

Nama Peneliti : Inayatus Sholichah

Judul Penelitian : English As A Medium Of Instruction (EMI) In Efl Class: A Story From Two Efl Teachers In A Rural Area In Pesantren In East Java

Lokasi Penelitian : Pondok Pesantren Nurul Ulum

No.	Hari/Tanggal	Jenis Kegiatan	TTD
1.	Rabu, 10 Januari 2024	Pendekatan kepada narasumber serta cerita narasumber bagaimana peran seorang guru Bahasa Inggris	<i>foris</i>
2.	Jumat, 19 Januari 2024	Narasumber menceritakan apa alasan menjadi seorang guru Bahasa Inggris	<i>foris</i>
3.	Senin, 22 Januari 2024	Narasumber menceritakan tantangan mengajar Bahasa Inggris di pesantren pedesaan	<i>foris</i>
4.	Selasa, 6 Februari 2024	Peneliti mengulangi pertanyaan-pertanyaan sebelumnya untuk mendapatkan data yang valid	<i>foris</i>
5.	Senin, 4 Maret 2024	Narasumber menceritakan metode yang diajarkan kepada murid	<i>foris</i>
6.	Jumat, 15 Maret 2024	Narasumber menceritakan tantangan mengajar kepada murid yang berbeda suku dan Bahasa daerah	<i>foris</i>
7.	Selasa, 26 Maret 2024	Peneliti mengulangi pertanyaan-pertanyaan sebelumnya untuk mendapatkan data yang valid	<i>foris</i>
8.	Selasa, 2 April 2024	Narasumber menceritakan perkembangan murid selama narasumber mengimplementasikan EMI di Pesantren	<i>foris</i>
9.	Senin, 22 April 2024	Narasumber menceritakan tujuannya untuk murid dalam implementasi EMI di Pesantren	<i>foris</i>
10.	Kamis, 16 Mei 2024	Peneliti melakukan triangulasi data	<i>foris</i>

Bondowoso, 03 oktober 2017

Mengetahui,

Kepala Pondok Pesantren Nurul Ulum



Mohy Bakir Bahawi, S.Ag.

Appendix 4

Research Finishing Letter



PONDOK PESANTREN NURUL ULUM
معهد نور العلوم الإسلامى للتربية والعلوم
NURUL ULUM ISLAMIC INSTITUTE FOR EDUCATION AND SCIENCE
 Jl. KHR. As'ad Syamsul Arifin Gg. Cindogo Tapen Bondowoso Jawa Timur Telp. 085231572581
 Email: ponpes.nurululuncindogo@gmail.com Kode Pos: 68283

SURAT KETERANGAN SELESAI PENELITIAN

Nomor : 189.04/02.B/PPNU/X/2025

Menindak lanjuti surat Nomor : B-13581/In.20/3.a/PP.009/10/2025, pada tanggal 02 Oktober 2025 tentang penelitian oleh mahasiswa Universitas Islam Negri Kiai Achmad Siddiq Jember Fakultas Tarbiyah dan Ilmu Keguruan.

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : KH. MOH. BAKIR BAHAWI, S. AG
 Tempat/Tgl Lahir : Bondowoso, 17 Maret 1968
 Jabatan : Kepala Pondok Pesantren Nurul Ulum
 Alamat : Rt. 10 Rw. 04 Cindogo Tapen Bondowoso

Kami menerangkan bahwa :

NAMA : INAYATUS SHOLICHAH
 NIMKO/NPM : 221101060017
 Semester : Semester Tujuh
 Program Studi : TADRIS BAHASA INGGRIS
 Alamat : Kembang Tlogosari Bondowoso

Telah melakukan penelitian di Pondok Pesantren Nurul Ulum Cindogo Tapen Bondowoso dari bulan Januari sampai dengan Mei 2024 dengan judul "English as a Medium of Instruction (EMI) in EFL Class: A Story of Two EFL Teachers in a Rural Area in Pesantren in East Java". Demikian surat keterangan ini, kami buat agar dapat digunakan sebagaimana mestinya.

Bondowoso, 08 Oktober 2025



Kepala Pondok Pesantren
 Nurul Ulum

KH. MOH. BAKIR BAHAWI, S. AG

Appendix 5

Turnitin Check Letter



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
KIAI HAJI ACHMAD SIDDIQ JEMBER
 Jl. Mataram No. 1 Mangli, Jember Kode Pos 68136
 Telp. (0331) 487550 Fax (0331) 427005 e-mail: info@uin-khas.ac.id
 Website: www.uinkhas.ac.id

SURAT KETERANGAN LULUS CEK PLAGIASI SKRIPSI

Bersama ini disampaikan bahwa karya ilmiah yang disusun oleh

Nama : Inayatus Sholichah

NIM : 221101060017

Program Studi : Tadris Bahasa Inggris

Judul Karya Ilmiah : English As A Medium Of Instruction (EMI) In EFL Class: A Story From Two EFL Teachers In A Rural Area In Pesantren In East Java

telah lulus cek similarity dengan menggunakan aplikasi drillbit UIN KHAS Jember dengan skor pengecekan bab 1-5 sebesar 10% (0,02)

Demikian surat ini disampaikan dan agar digunakan sebagaimana mestinya.

Jember, 02 Oktober 2025

Penanggung Jawab Cek Plagiasi

FTIK UIN KHAS Jember

(Ulfa Dina Novianda, S.Sos.I., M.Pd.)
 NIP. 198308112023212019

NB: Hasil Cek Turnitin dilampirkan pada saat meminta tanda tangan

article Inayatus revisi (1).docx

ORIGINALITY REPORT

10%
SIMILARITY INDEX

9%
INTERNET SOURCES

7%
PUBLICATIONS

1%
STUDENT PAPERS

PRIMARY SOURCES

1	vuir.vu.edu.au Internet Source	1%
2	eprints.whiterose.ac.uk Internet Source	1%
3	link.springer.com Internet Source	1%
4	Kingsley Bolton, Werner Botha, Benedict Lin. "The Routledge Handbook of English-Medium Instruction in Higher Education", Routledge, 2024 Publication	<1%
5	e-journal.lp2m.uinjambi.ac.id Internet Source	<1%
6	rgsa.emnuvens.com.br Internet Source	<1%
7	doaj.org Internet Source	<1%
8	www.ijlter.org Internet Source	<1%
9	Supriyanto, La Hadisi, Pairin, Dirman, Raehang. "Facing the Challenges of Globalization: Transforming Madrasah Education from Bilingual to International Classrooms", Nazhruna: Jurnal Pendidikan Islam, 2025 Publication	<1%

ejournal.unuja.ac.id

Appendix 6

Letter of Acceptance

ENGLISH REVIEW

Journal of English Education

Published by English Language Study Program, Faculty of Teachers Training & Education, Universitas Kuningan, Indonesia in collaboration with ASEE (The Association of Indonesian Scholars of English Education)
Jl. Cut Nyak Diwet No. 38A, Kuningan, Jawa Barat 45523, Indonesia
✉ Email: erjee@uniku.ac.id
🌐 Website: <https://journal.uniku.ac.id/index.php/ERJEE/index>
📄 ISSN: 2381-7554 (Online) and 2541-3443 (Print)



ERJEE is nationally accredited (SINTA S2) by the Indonesian Ministry of Education, Culture and Research and Technology with the Data no Number 2020/MKP/100302 which is valid for five years since Volume 8 Issue 2 (2020) to Volume 13 Issue 1 (2026)

Subject: Letter of Acceptance (LOA)

Kuningan, June 27th, 2025

Dear **Inayatus Sholichah, Dewi Nurul Qomariyah, Khoiriyah and Moch. Imam Machfudi** (UIN Kiai Haji Achmad Siddiq Jember, Indonesia)

We are delighted to inform you that your paper about, **"English as a medium of instruction (EMI) in EFL class: a story from two EFL teachers in a rural area in pesantren in East Java"**, has been accepted for publication in our journal. Your study shares valuable stories from two English teachers working in Pesantren schools, offering important insights into how English is taught in these unique learning environments.

Your paper will be published in ERJEE Volume 3, Issue 3 (2025). Before we proceed, we may ask you to make a few small adjustments if needed. We will send you some simple forms to complete, and our team will carefully prepare everything for publication.

We truly appreciate how your work helps us understand the daily experiences of English teachers in Pesantren schools. Your findings about their teaching methods and the special atmosphere of these schools will be very helpful for other teachers and researchers

Thank you for sharing your work with us. We will be in touch again as we prepare your paper for publication.

Warm regards,


Dr. Fahrus Zaman Fadhly, M.Pd
Editor-in-Chief

ERJEE is now indexed in:



Appendix 7

Review from Reviewers

Dear **Inayatus Sholichah, Khoiriyah, Imam Machfudi & Dewi Nurul Qomariyah** (UIN Kiai Haji Achmad Siddiq Jember, Indonesia)

Here are two substantive reviews of your manuscript from different perspectives:

Reviewer 1: Applied Linguistics Perspective**
Strengths

1. Novelty and Contextual Relevance-----The study addresses an underexplored area—EMI implementation in rural “Pesantren”—which adds value to EMI literature, especially in non-Western, Islamic educational settings. The focus on rural contexts is particularly compelling, as most EMI research centers on urban or higher education.

2. Methodological Rigor-----The narrative inquiry approach is well-justified for capturing teachers’ lived experiences. The use of triangulation (multiple interviews, observations) enhances credibility.

3. Theoretical Contribution-----The three-dimensional framework (looking back, internally/externally, prospective) effectively structures the findings and aligns with narrative inquiry’s emphasis on temporality and reflection.

4. Suggestions for Improvement:

1. Theoretical Grounding-----While the study mentions Zimmerman’s Self-Regulated Learning Theory briefly, it could more explicitly link EMI challenges (e.g., student passivity, teacher confidence) to broader SLA theories (e.g., Krashen’s Affective Filter Hypothesis or Vygotsky’s ZPD).

2. Participant Diversity-----The sample is limited to two teachers with contrasting backgrounds (one trained in English Education, the other not). Consider discussing how this dichotomy impacts generalizability. For instance, does Mrs. Najwa’s lack of formal English training highlight systemic issues in “Pesantren” staffing?

3. Policy Implications-----The conclusion could better articulate recommendations for policymakers. For example, how might Indonesia’s Ministry of Religious Affairs address teacher training gaps in rural “Pesantren”?

Minor Edits:

- Clarify the term “linear” in the conclusion (p. 22): Do you mean teachers’ qualifications must align with their teaching assignments?
- Fix grammatical inconsistencies (e.g., “students must spoke Arabic” → “must speak Arabic,” p. 5).

Reviewer 2: Qualitative Research/Teacher Education Perspective**
Strengths:

1. Rich Narrative Data-----The excerpts from Mrs. Hanun and Mrs. Najwa provide vivid insights into their motivations, struggles, and adaptive strategies. The emotional resonance (e.g., Mrs. Hanun’s passion, Mrs. Najwa’s familial duty) humanizes the data.

2. Contextual Depth-----The description of “Pesantren” as 24-hour learning environments with unique language policies (e.g., International Day programs) is a standout feature. This contextualization helps readers understand why EMI might succeed here despite rural challenges.

3. Reflexivity-----The researchers’ prolonged engagement (10 months) and use of pseudonyms demonstrate ethical rigor.

Suggestions for Improvement

1. Participant Voices-----While the teachers’ perspectives are central, including student voices (even indirectly) could strengthen claims about EMI’s effectiveness. For example, how do students perceive their teachers’ strategies?

2. Comparative Analysis: The study contrasts rural “Pesantren” with urban EMI contexts but could delve deeper. For instance, how do the challenges (e.g., teacher confidence, student accents) compare to those in Malaysian or

11/13/25, 11:13 PM

Gmail - REVIEW RESULT

Bangladeshi madrasahs?

3. Practical Scaffolding: The paper suggests "familiarizing students with English" as a strategy but could provide concrete examples. What specific activities (e.g., daily expressions, peer modeling) did Mrs. Hanun use to "build a classroom environment"?

****Minor Edits****

- Standardize verb tenses (e.g., "tached" → "taught," p. 10).
- Clarify the term "smells of English" (p. 20), which may be a translation artifact.

Final Note -----Both reviewers praised the study's originality and narrative depth. With minor revisions, this manuscript could make a strong contribution to EMI literature, particularly in understudied contexts.

Please **submit the revised manuscript** within July 4, 2025 via the ERJEE submission system (OJS). Should you require any further clarification, feel free to reach out to us at erjee@uniku.ac.id.

We appreciate your cooperation and look forward to receiving your revised manuscript.

Best regards,

Dr. Fahrus Zaman Fadhly, M.Pd.

Editor-in-Chief

English Review Journal of English Education (ERJEE)

Department of English Education, Faculty of Teacher Training and Education, University of Kuningan

Jalan Cut Nyak Dien No. 36A Kuningan, West Java, Indonesia, 45513

Fax: +62 232-874824

Email: erjee@uniku.ac.id

Website: <https://journal.uniku.ac.id/index.php/ERJEE/index>

Universitas Kuningan

<https://uniku.ac.id>

"Pada tahun 2032 Menjadi Universitas Unggul yang Memiliki Komitmen Tinggi terhadap Pemberdayaan Masyarakat".

inayatus sholichah <inayatus2022@gmail.com>

Sun, Jun 29, 2025 at 4:47 PM

To: "erjee uniku.ac.id" <erjee@uniku.ac.id>

Assalamualaikum wr.wb

Izin mengirimkan revisi artikel

[Quoted text hidden]



article Inayatus revisi (1).docx

79K

Inayatus Sholichah <inayatus2022@gmail.com>

Fri, Jul 4, 2025 at 10:21 AM

To: "inayatssholichah13@gmail.com" <inayatssholichah13@gmail.com>

Appendix 8

Review Results

Reviewer 1: Applied Linguistics Perspective

1. Theoretical Grounding

While the study mentions Zimmerman's Self-Regulated Learning Theory briefly, it could more explicitly link EMI challenges (e.g., student passivity, teacher confidence) to broader SLA theories (e.g., Krashen's Affective Filter Hypothesis or Vygotsky's ZPD).

Answer: In accordance with Krashen's Input Hypothesis (1985), the use of translanguaging in Pesantren classrooms facilitates the delivery of input that is comprehensible to students. After students have gained enough knowledge, speaking programs naturally develop. These methods show that, with modifications for the multilingual and religious-cultural setting, Krashen's paradigm may be successfully used in the context of teaching English in Pesantren. In the Pesantren setting, students learn English as a foreign language by becoming comfortable speaking it. They begin by learning and practicing every word, sentence, and expression until they can converse in English while maintaining their regional accent.

2. Participant Diversity

The sample is limited to two teachers with contrasting backgrounds (one trained in English Education, the other not). Consider discussing how this dichotomy impacts generalizability. For instance, does Mrs. Najwa's lack of formal English training highlight systemic issues in *Pesantren* staffing?

Answer: A significant problem with teacher placement and training in Islamic boarding schools, especially in rural areas, is shown by the stark contrast between the two participants, one having a formal background in English language education and the other not. Mrs. Najwa's assignment to teach EMI despite her lack of formal pedagogical experience points to a larger systemic issue. The finding implies that some Pesantren do not prioritize or have access to qualified English teachers. This contradiction highlights the significance of capacity building, continuous training, and more targeted teacher recruitment practices, even though the study does not seek to generalize the findings.

3. Policy Implications

The conclusion could better articulate recommendations for policymakers. For example, how might Indonesia's Ministry of Religious Affairs address teacher training gaps in rural *Pesantren*?

Answer: This study reveals a disparity in the quality of English lecturers among EFL instructors at Islamic boarding schools in rural areas. Therefore, for teachers without a formal background in English language education, the Ministry of Religious Affairs of the Republic of Indonesia should be able to develop an approved English language training program. Furthermore, regulations must be put in place to match the actual ability of English language teachers with the placement of these teachers in Islamic boarding schools. The goal of these initiatives is to increase the efficacy of providing high-quality EMI in the setting of Islamic boarding schools.

Minor Edits:

- Clarify the term "linear" in the conclusion (p. 22): Do you mean teachers' qualifications must align with their teaching assignments?

Answer: We have edited it

- Fix grammatical inconsistencies (e.g., "students must spoke Arabic" → "must speak Arabic," p. 5).

Answer: We have edited it

Reviewer 2: Qualitative Research/Teacher Education Perspective

1. Participant Voices

While the teachers' perspectives are central, including student voices (even indirectly) could strengthen claims about EMI's effectiveness. For example, how do students perceive their teachers' strategies?

Answer: The teachers' reflections provided oblique insights into the viewpoints of the students. For instance, according to both teachers, a large number of students were apprehensive and passive in class, which may indicate that they were nervous or lacked confidence while speaking English. Some students were hesitant to engage or be active because they were afraid of mispronouncing words or using improper grammar. Students started to respond more actively, though, as teachers used English more frequently and employed helpful techniques, such as repeating helpful phrases and offering translations. Some students began showing greater confidence and were able to use English outside of the classroom, based on the teachers' observations. This student conduct serves as an indirect example of how students perceive and adjust to the EMI method used in the Pesantren context.

2. Comparative Analysis

The study contrasts rural *Pesantren* with urban EMI contexts but could delve deeper. For instance, how do the challenges (e.g., teacher confidence, student accents) compare to those in Malaysian or Bangladeshi madrasas?

Answer: The difficulties that teachers and students in this study's rural Islamic boarding schools faced such as teachers' insecurity and students' hesitation to speak because of regional accents occur in other nations as well. In a study by Karim et al. (2023) it was found that the efficiency of learning is impacted by the low English language ability of EMI teachers in Bangladesh. Similarly, Marudadorai et al. (2023) found that because of the variety of languages spoken by students in EFL classes, students in Malaysian international schools feel nervous when speaking English. This demonstrates that the difficulties in implementing EMI in Indonesian Islamic boarding schools are comparable to those in other developing nations, particularly with regard to teacher preparedness and students' comfort level with the English language.

3. Practical Scaffolding

The paper suggests "familiarizing students with English" as a strategy but could provide concrete examples. What specific activities (e.g., daily expressions, peer modeling) did Mrs. Hanun use to "build a classroom environment"?

Answer: Mrs. Hanun introduced a straightforward exercise that required students to learn at least two expressions in every meeting, such as "May I go to the toilet?" and "How do you say this in English...?" to foster a positive learning environment in the classroom (when students are unable to pronounce it correctly in English). To boost their confidence, students practice using English in class conversations with classmates and teachers. Mrs. Hanun also invites children to use English outside of the classroom by encouraging them to do so.

Minor Edits:

- Standardize verb tenses (e.g., "teached" → "taught," p. 10).

Answer: We have edited it

- Clarify the term "smells of English" (p. 20), which may be a translation artifact.

Answer: We have edited it

Appendix 9
Documentation



Story from Mrs. Hanun



Story from Mrs. Najwa

Appendix 10

CURRICULUM VITAE**1. Personal Information**

Name : Inayatus Sholichah
 NIM : 221101060017
 Gender : Female
 Place, Date of Birth : Bondowoso, 13 November 2003
 Address : Kembang, Tlogosari, Bondowoso
 Religion : Islam
 Faculty : Education and Teacher Training
 Department/Major : English Education Program
 E-Mail Address : inayatus2022@gmail.com

2. Education Background

Elementary School : SDN Tlogosari 1
 Junior High School : MTsS Al-Azhar
 Senior High School : MAS Nurul Ulum Cindogo